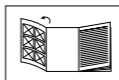




www.lidl-service.com



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB IE

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

FR BE

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat.

CZ

Před čtením si nejdříve vyklopte stránku s obrázky a seznamte se se všemi funkcemi přístroje.

ES

Antes de leer, abra la página con las ilustraciones y familiarícese seguidamente con todas las funciones del aparato.

PT

Antes de ler, vire o lado com as imagens para fora e familiarize-se com todas as funções do aparelho.

**BLUMENLEITER  
PLANT POT LADDER  
ÉCHELLE PORTEPLANTES**

DE AT CH

**BLUMENETAGERE**

Gebrauchsanweisung

FR BE

**ÉCHELLE PORTE-PLANTES**

Notice d'utilisation

CZ

**ŽEBŘÍK NA KVETINY**

Návod k obsluze

PT

**FLOREIRA**

Manual de instruções

GB IE

**FLOWER ETAGERE**

Instructions for use

NL BE

**BLOEMENLADDER**

Gebruiksaanwijzing

ES

**ESCALERA PARA MACETAS**

Instrucciones de uso

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg  
GERMANY

10/2017

Delta-Sport-Nr.: BL-4618

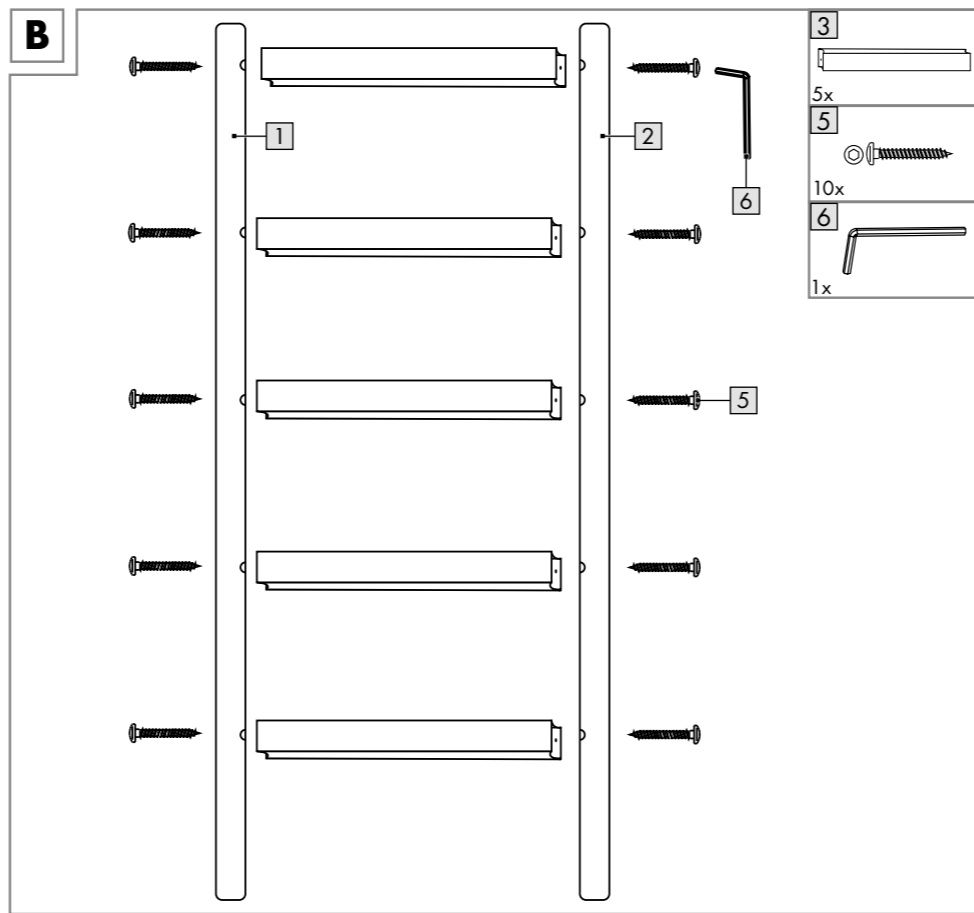
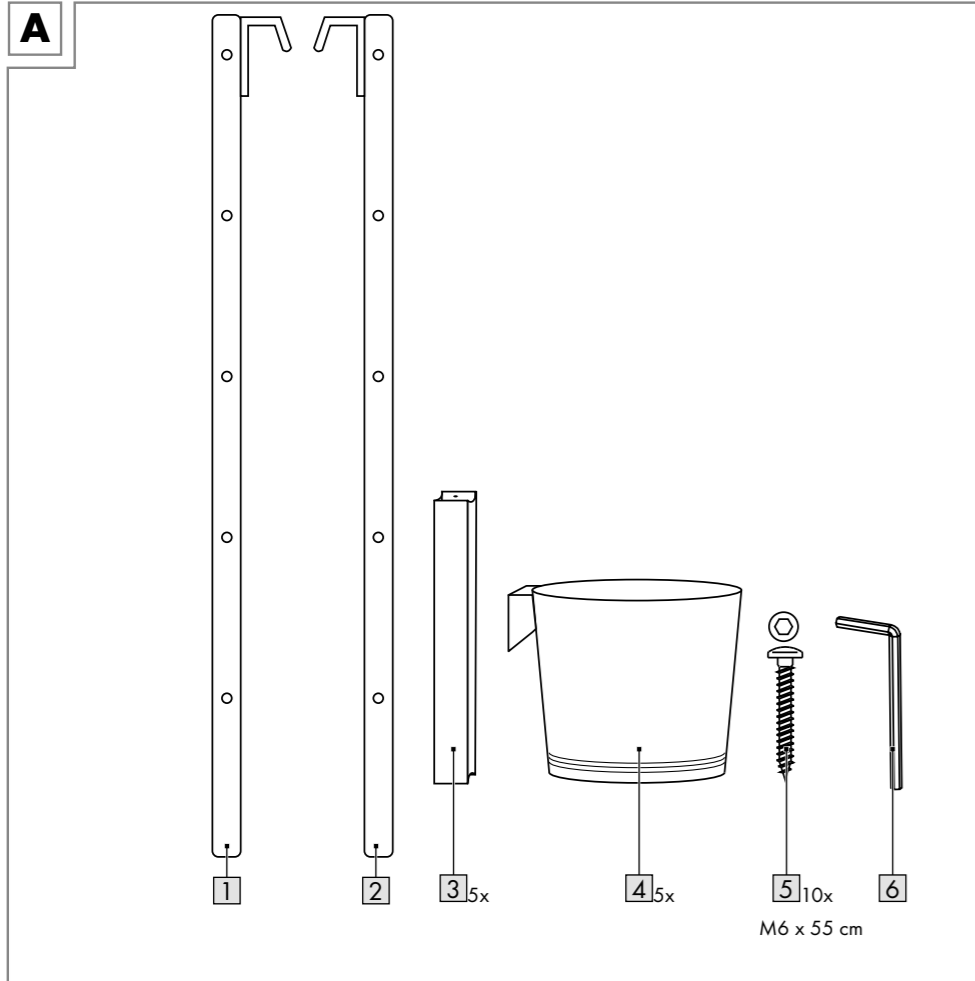
IAN 293032



IAN 293032

DE AT CH GB IE  
FR NL BE CZ ES PT

DE/AT/CH	Gebrauchs- und Sicherheitshinweise	Seite	10
GB/IE	Instructions and Safety Notice	Page	12
FR/BE	Instructions d'utilisation et de sécurité	Page	14
NL/BE	Gebruiksaanwijzingen en veiligheidsinstructies	Pagina	17
CZ	Pokyny k používání a bezpečnostní upozornění	Stránky	19
ES	Instrucciones de manejo y seguridad	Página	21
PT	Manual de instruções e indicações de segurança	Página	23

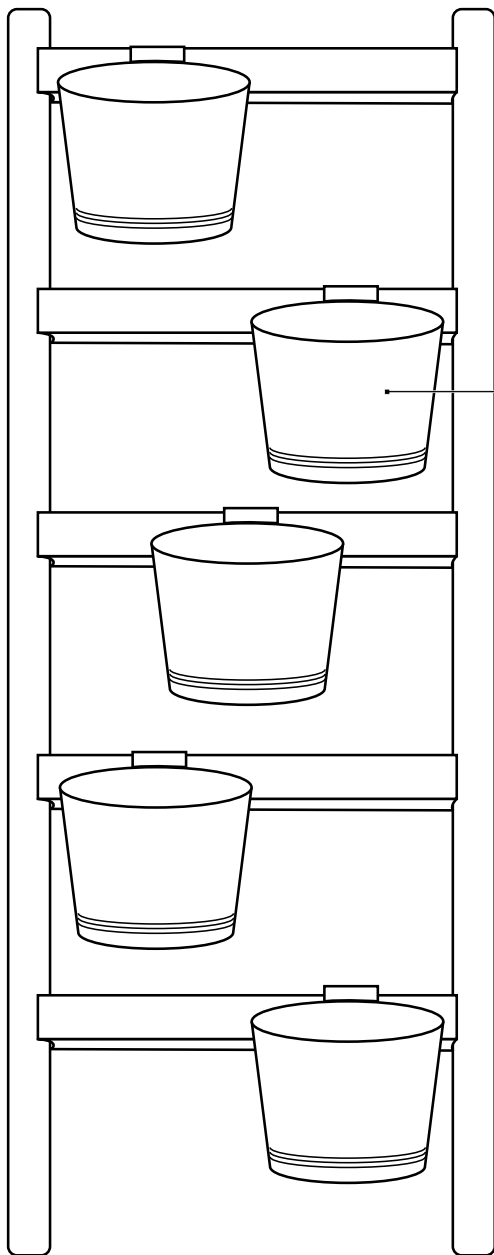


**C**

4



5x



4



**GB**

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER  
REFERENCE; PLEASE READ CAREFULLY!**

**FI**

**TÄRKEÄÄ, SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ  
TARVETTA VARTEN: LUE HUOLELLISESTI!**

**SE**

**VIKTIGT! SPARAS FÖR FRAMTIDA BRUK:  
LÄS NOGA!**

**PL**

**WAŻNE, PRZECHOWYWAĆ W CELU  
PÓŹNIEJSZEGO SKORZYSTANIA:  
PRZECZYTAĆ UWAŻNIE!**

**LT**

**SVARBU, IŠSAUGOKITE VĖLESNIAM  
NAUDOJIMUI: ATIDŽIAI PERSKAITYKITE!**

**DE AT CH**

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME  
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

**DE AT CH**

Lieferumfang .....	10
Technische Daten .....	10
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	10
Sicherheitshinweise .....	10
Montage .....	10
Lagerung, Reinigung .....	10
Hinweise zur Entsorgung .....	10
Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung .....	11

**GB IE**

Scope of delivery .....	12
Technical data .....	12
Correct use .....	12
Safety notes .....	12
Assembly .....	12
Storage, cleaning .....	12
Disposal .....	12
Notes on the guarantee and service handling .....	12 - 13

**FR BE**

Contenu de la livraison .....	14
Caractéristiques techniques .....	14
Utilisation conforme .....	14
Consignes de sécurité .....	14
Montage .....	14
Rangement et entretien .....	14
Mise au rebut .....	14
Indications concernant la garantie et le service après-vente .....	15 - 16

**NL BE**

In het leveringspakket inbegrepen .....	17
Technische gegevens .....	17
Voorgeschreven gebruik .....	17
Veiligheidsinstructies .....	17
Montage .....	17
Opslag, reiniging .....	17
Afvalverwerking .....	17
Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling .....	18

**CZ**

Rozsah dodávky .....	19
Technické údaje .....	19
Použití ke stanovenému účelu .....	19
Bezpečnostní pokyny .....	19
Montáž .....	19
Skladování, čištění .....	19
Pokyny k likvidaci .....	19
Pokyny k záruce a průběhu služby .....	20

**ES**

Contenido del suministro .....	21
Datos técnicos .....	21
Uso conforme a lo previsto .....	21
Indicaciones de seguridad .....	21
Montaje .....	21
Almacenamiento y limpieza .....	21
Indicaciones para la eliminación .....	21
Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios .....	22

**PT**

Conteúdo .....	23
Dados técnicos .....	23
Utilização prevista .....	23
Indicações de segurança .....	23
Montagem .....	23
Armazenamento e limpeza .....	23
Instruções para a eliminação .....	23
Indicações sobre a garantia e o processamento de serviço .....	24



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

### **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.

Bewahren Sie diese Anweisung gut auf.

Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## **Lieferumfang (Abb. A)**

2 x Stange, senkrecht (1) (2)

5 x Stange, quer (3)

5 x Blumentopf (4)

10 x Schraube M6 x 55 mm (5)

1 x Innensechskantschlüssel (6)

1 x Gebrauchsanweisung

## **Technische Daten**



Max. Belastung gesamt: 15 kg

Max. Belastung/Stufe: 3 kg

Maße Blumenleiter: ca. 36 x 125 cm (B x H)

Maße Topf: ca. 17 x 14,5 x 11,5 cm



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
10/2017

## **Bestimmungsgemäße**

### **Verwendung**

Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Der Artikel ist für den Gebrauch im Innenbereich konzipiert.

## **Sicherheitshinweise**



### **Lebensgefahr!**

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



### **Verletzungsgefahr!**

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.

- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht auf den Artikel stellen oder daran hochziehen. Der Artikel kann umfallen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraubverbindungen!
- Stellen oder setzen Sie sich niemals auf den Artikel.

## **Montage**

Für die Montage des Artikels benötigen Sie den mitgelieferten Innensechskantschlüssel.

1. Montieren Sie den Artikel wie in der Abbildung B gezeigt, auf einem flachen Untergrund.
2. Ziehen Sie alle Schrauben fest an.
3. Für einen optimalen Stand muss der Artikel an der Wand montiert werden.
4. Bringen Sie die Blumentöpfe an den Querstangen (3) an (Abb. C). Beachten Sie dabei die maximale Belastungsgrenze von 3 kg pro Stange.

## **Lagerung, Reinigung**

Den Artikel immer trocken und sauber in einem temperierten Raum lagern. Nur mit Wasser reinigen, und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

## **Hinweise zur Entsorgung**

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 293032

**DE** Service Deutschland  
Tel.: 0800-5435111  
E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**AT** Service Österreich  
Tel.: 0820 201 222  
(0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**CH** Service Schweiz  
Tel.: 0842 665566  
(0,08 CHF/Min.,  
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)



Congratulations!

With your purchase you have decided on a high-quality product. Get to know the product before you start to use it.

### Carefully read the following operating instructions.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Keep these instructions safe. When passing the product on to a third party, always make sure that the documentation is included.

## Scope of delivery (figure A)

- 2 x Vertical posts (1) (2)
- 5 x Horizontal bars (3)
- 5 x Plant pots (4)
- 10 x M6 x 55 mm screws (5)
- 1 x Allen key (6)
- 1 x Instructions for use

## Technical data



Max. total load: 15kg

Max. load/step: 3kg

Dimensions of plant ladder: approx. 36 x 125cm  
(W x H)

Dimensions of pot: approx. 17 x 14.5 x 11.5cm



Date of manufacture (month/year):

10/2017

## Correct use

The product is not intended for commercial use. The product is designed for indoor use.

## Safety notes



### Risk to life!

- Never leave children unsupervised with the packaging materials. There is a risk of suffocation.



### Risk of injury!

- Ensure correct stability before using the product.
- Place the product on a level surface.
- The product may only be used under adult supervision and may not be used as a toy.

- The product is not a climbing frame or a toy! Please ensure that people, particularly children, do not stand on the product or pull themselves up on it. The product could tip over.
- Examine the product before each use for damage and wear. Check regularly that all the screws are tight!
- Never stand or sit on the product.

## Assembly

You will need the included Allen key to assemble the product.

1. Assemble the product on a flat surface, as shown in figure B.
2. Tighten all the screws.
3. The product must be mounted on the wall for optimum stability.
4. Place the plant pots on the horizontal bars (3). Please observe the maximum load of 3 kg on each bar.

## Storage, cleaning

Always store the product in clean and dry condition at room temperature. Only use water to clean and wipe it dry with cleaning cloth. **IMPORTANT!** Never clean the product with aggressive cleaning agents.

## Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt. The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 293032

**GB** Service Great Britain  
Tel.: 0871 5000 720  
(£ 0.10/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

**IE** Service Ireland  
Tel.: 1890 930 034  
(0,08 EUR/Min., (peak))  
(0,06 EUR/Min., (off peak))  
E-Mail: [deltasport@lidl.ie](mailto:deltasport@lidl.ie)



Félicitations !

Vous avez acquis un produit de haute qualité. Apprenez à connaître le produit avant sa première utilisation.

### **Lisez pour cela attentivement la notice d'utilisation suivante.**

N'utilisez le produit que comme décrit et pour les zones d'application indiquées.

Veuillez conserver cette notice d'utilisation. Transmettez tous les documents en cas de cession du produit à une tierce personne.

## **Contenu de la livraison (Fig. A)**

2 montants, verticaux (1) (2)

5 barreaux, horizontaux (3)

5 pots de fleurs (4)

10 vis M6 x 55 mm (5)

1 clé pour vis à six pans creux (6)

1 manuel d'instruction

## **Caractéristiques techniques**



Charge max. totale : 15 kg

Charge max. / barreau : 3 kg

Dimensions échelle à fleurs : env. 36 x 125 cm  
(l x h)

Dimensions pots : env. 17 x 14,5 x 11,5 cm



Date de fabrication (Mois/Année) :

10/2017

## **Utilisation conforme**

Le produit n'est pas destiné à un usage commercial. Le produit est conçu pour un usage en intérieur.

## **Consignes de sécurité**



### **Danger !**

- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériau d'emballage sans surveillance. Ils risqueraient de s'étouffer.



### **Risque de blessure !**

- Avant d'utiliser le produit, vérifiez qu'il soit bien stable.
- Placez l'article sur une surface plane.
- L'article ne peut être utilisé que sous la supervision d'adultes et n'est pas un jouet.

- L'article n'est pas un dispositif d'escalade ou de jeux ! Assurez-vous que personne, et surtout pas des enfants, ne monte sur l'article ou ne s'y hisse. L'article peut tomber.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. Vérifiez régulièrement la solidité de tous les raccords à vis !
- Ne jamais monter ou s'asseoir sur l'article.

## **Montage**

Pour le montage de l'article, vous avez besoin de la clé pour vis à six pans creux fournie.

1. Assemblez l'article sur une surface plane, comme sur l'illustration B.
2. Serrez toutes les vis.
3. Pour une stabilité optimale, l'article doit être monté au mur.
4. Fixez les pots de fleurs aux barreaux horizontaux (3). Respectez la limite de charge maximale de 3 kg par barreau.

## **Rangement et entretien**

Toujours ranger l'article propre et sec dans une pièce tempérée. Nettoyer uniquement avec de l'eau, puis sécher avec un chiffon.

**IMPORTANT !** Ne pas nettoyer avec des nettoyeurs agressifs.

## **Mise au rebut**

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de manquement incorrect ou non conforme.

Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail.

Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible.

Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement.

Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

### Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN: 293032

**FR** Service France

Tel. : 0800 919270

E-Mail : [deltasport@lidl.fr](mailto:deltasport@lidl.fr)

**BE** Service Belgique

Tel. : 070 270 171

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail : [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)



Hartelijk gefeliciteerd!

Met de aankoop hebt u gekozen voor een hoogwaardig product. Maak u daarom voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product.

### **Lees hiervoor deze gebruiksaanwijzing aandachtig door.**

Gebruik het product alleen zoals beschreven en uitsluitend voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig. Als u het product aan derden geeft, dient u ook deze documenten te overhandigen.

## **In het leveringspakket inbegrepen (afb. A)**

2 x stang, loodrecht (1) (2)

5 x stang, dwars (3)

5 x bloempot (4)

10 x schroef M6 x 55 mm (5)

1 x inbussleutel (6)

1 x gebruiksaanwijzing

## **Technische gegevens**



Max. belasting totaal: 15 kg

Max. belasting/trede: 3 kg

Afmetingen bloemenladder: ca. 36 x 125 cm  
(b x h)

Afmetingen pot: ca. 17 x 14,5 x 11,5 cm



Productiedatum (maand/jaar):  
10/2017

## **Voorgeschreven gebruik**

Het artikel is niet bestemd voor commercieel gebruik. Het artikel werd ontworpen voor het gebruik binnenshuis.

## **Veiligheidsinstructies**



### **Levensgevaar!**

- Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.



### **Gevaar voor blessures!**

- Let vóór het gebruik van het artikel op de juiste stabiliteit.
- Zet het artikel op een vlakke ondergrond.

- Het artikel mag uitsluitend onder toezicht van volwassenen en mag niet als speelgoed gebruikt worden.
- Het artikel is geen klim- of speeltoestel! Vergeet u ervan dat personen, in het bijzonder kinderen, niet op het artikel gaan staan of er zich niet aan optrekken. Het artikel kan omvallen.
- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen. Controleer regelmatig de vaste zitting van alle schroefverbindingen!
- Ga nooit op het artikel staan of zitten.

## **Montage**

Voor de montage van het artikel hebt u de bijgeleverde inbussleutel nodig.

1. Monteer het artikel, zoals in afbeelding B getoond, op een vlakke ondergrond.
2. Draai alle schroeven vast aan.
3. Voor een optimale stand moet het artikel aan de wand gemonteerd worden.
4. Breng de bloempotten aan de dwarsstangen (3) aan. Neem daarbij de maximale belastinggrens van 3 kg per stang in acht.

## **Opslag, reiniging**

Het artikel altijd droog en netjes in een op temperatuur gebrachte kamer opbergen. Uitsluitend met water reinigen en vervolgens met een reinigingsdoek droogvegen. **BELANGRIJK!** Nooit met chemische reinigingsmiddelen reinigen

## **Afvalverwerking**

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.

## Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs. De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie. In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten.

Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreek. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan. De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen.

Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 293032

### **BE** Service België

Tel.: 070 270 171  
(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

### **NL** Service Nederland

Tel.: 0900 0400223  
(0,10 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.nl](mailto:deltasport@lidl.nl)





Srdečně blahopřejeme!

Vaši koupí jste se rozhodli pro jakostní produkt. Před uvedením do provozu se nejdříve seznámte s celým produktem.

### **Přečtěte si pozorně následující návod k obsluze.**

Používejte produkt jen tak, jak je popsáno a jen v doporučených oblastech. Uchovejte si tento návod. Při předávání produktu třetí osobě předávejte i všechny příslušné podklady.

## **Rozsah dodávky (obr. A)**

- 2 x tyč, svislá (1) (2)
- 5 x tyč, příčná (3)
- 5 x květináč (4)
- 10 x šroub M6 x 55 mm (5)
- 1 x vnitřní šestihranný klíč (6)
- 1 x návod k použití

## **Technické údaje**



Max. zatížení celkem: 15 kg

Max. zatížení/stupeň: 3 kg

Rozměry žebřiny na květiny: cca 36 x 125 cm  
(š x v)

Rozměry květináče: cca 17 x 14,5 x 11,5 cm



Datum výroby (měsíc/rok):

10/2017

## **Použití ke stanovenému účelu**

Výrobek není určen pro podnikatelské účely. Výrobek je koncipován pro použití v interiérech.

## **Bezpečnostní pokyny**

### **⚠ Nebezpečí ohrožení života!**

- Nikdy neopouštějte děti bez dohledu s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udušení.

### **⚠ Nebezpečí úrazu!**

- Před použitím výrobku dbejte na správnou stabilitu.
- Výrobek postavte na rovný podklad.
- Výrobek se smí používat pouze pod dohledem dospělých a nikoli jako hračka.

- Výrobek není určen na šplhání nebo hraní! Zajistěte, aby na výrobek nestoupaly žádné osoby, zejména děti, a nevytahovaly se po něm. Výrobek se může převrátit.
- Před každým použitím výrobek přezkontrolujte, zda není poškozen nebo opotřeben. Pravidelně kontrolujte pevné usazení všech šroubových spojení!
- Nikdy si na výrobek nestoupejte nebo na něj nesedejte.

## **Montáž**

K montáži výrobku potřebujete vnitřní šestihranný klíč, který je součástí příslušenství.

1. Výrobek montujte tak, jak je ukázáno na obrázku B, na plochý podklad.
2. Pevně dotáhněte všechny šrouby.
3. Pro optimální stabilitu musí být výrobek namontován ke stěně.
4. Květináče upevňujte na příčné tyčky (3). Přitom věnujte pozornost tomu, že maximální mez zátěže jedné tyčky je 3 kg.

## **Skladování, čištění**

Výrobek skladujte vždy suchý a čistý v temperovaném prostoru. Čistit pouze vodou a návazně utírat do sucha čistícím hadříkem **DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!** Nikdy nečistěte agresivními čistícími prostředky.

## **Pokyny k likvidaci**

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů.

Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.

## **Pokyny k záruce a průběhu služby**

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolován ve výrobní procesu. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrzenku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 293032

 Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: [deltasport@lidl.cz](mailto:deltasport@lidl.cz)



¡Enhorabuena!

Con la compra de este artículo ha adquirido un producto de excelente calidad.

**Antes de utilizarlo por primera vez, familiarícese con él leyendo atentamente las siguientes manual de instrucciones.**

Utilice el producto según lo indicado aquí y solo para los ámbitos de uso descritos. Conserve estas manual de instrucciones para futuras consultas y, en el caso de que en algún momento entregara el producto a terceros, no se olvide de adjuntar también las presentes instrucciones.

## Contenido del suministro (fig. A)

- 2 barras verticales (1) (2)
- 5 barras transversales (3)
- 5 macetas (4)
- 10 tornillos M6 x 55 mm (5)
- 1 llave Allen (6)
- 1 manual de instrucciones de uso

## Datos técnicos



Carga máx. total: 15 kg

Carga máx. por nivel: 3 kg

Dimensiones del soporte para macetas:  
aprox. 36 x 125 cm (An x Al)

Dimensiones de las macetas:  
aprox. 17 x 14,5 x 11,5 cm



Fecha de fabricación (mes/año):  
10/2017

## Uso conforme a lo previsto

El artículo no es de uso comercial y ha sido diseñado para su uso en interiores.

## Indicaciones de seguridad



### ¡Peligro de muerte!

- No deje a los niños en ningún momento sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.



### ¡Peligro de lesiones!

- Antes de usar el artículo asegúrese de que éste disponga de una estabilidad adecuada.
- Coloque el artículo sobre una base lisa.

- El artículo sólo debe usarse bajo la supervisión de personas adultas y no debe emplearse como juguete.
- ¡El artículo no es ni un juguete ni un trepador! Asegúrese de que ninguna persona, especialmente niños, se coloque ni se suba en el artículo, ya que éste podría caerse.
- Antes de cada uso compruebe que el artículo no presente daños ni signos de desgaste. ¡Compruebe con regularidad que las conexiones atornilladas estén bien apretadas!
- No se coloque ni se sienta nunca encima del artículo.

## Montaje

Para montar el artículo deberá emplear la llave Allen adjunta.

1. Monte el artículo como se indica en la figura B sobre una superficie plana.
2. Apriete todos los tornillos con firmeza.
3. El artículo debe montarse en la pared para garantizar una colocación perfecta.
4. Coloque las macetas en las barras transversales (3). Respete en todo momento el límite máximo de carga de 3 kg de cada barra.

## Almacenamiento y limpieza

El artículo debe guardarse siempre seco y limpio en un lugar a temperatura templada. Limpiar únicamente con agua y secar a continuación con un paño. ¡IMPORTANTE! No usar productos de limpieza agresivos bajo ninguna circunstancia.

## Indicaciones para la eliminación

Elimine el artículo y el material de embalaje conforme a la normativa legal local en la actualidad. No deje material de embalaje, como bolsas de plástico, en manos de niños. Guarde el material de embalaje en un lugar inaccesible para éstos.

## Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

Este producto se fabrica con gran esmero y bajo control continuo. Este producto tiene una garantía de tres años a partir de la fecha de compra. Por favor, guarde el tiquet de compra.

La garantía solamente es válida para defectos de material o de fabricación y queda anulada en caso de tratamiento inapropiado o indebido. Sus derechos legales, especialmente el de régimen de garantía, no se ven restringidos por esta garantía. En caso de una eventual reclamación, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente que le indicamos más abajo o envíenos un correo electrónico.

Nuestros trabajadores le informarán con la mayor rapidez posible sobre cómo proceder. En todos los casos le ofrecemos una atención personalizada.

El periodo de garantía no se verá prolongado por reparaciones en garantía, garantía legal o como servicio de la casa.

Esto es válido también para las piezas reemplazadas o reparadas. Las reparaciones realizadas una vez transcurrido el periodo de garantía se deberán pagar.

IAN: 293032

**ES** Servicio España

Tel.: 902 59 99 22

(0,08 EUR/Min. + 0,11 EUR/  
llamada (tarifa normal))

(0,05 EUR/Min. + 0,11 EUR/  
llamada (tarifa reducida))

E-Mail: [deltasport@lidl.es](mailto:deltasport@lidl.es)



Muitos Parabéns!

Com a sua compra optou por um produto de alta qualidade. Antes de o utilizar pela primeira vez, familiarize-se o com o produto.

### **Para o efeito leia com atenção o seguinte manual de instruções.**

Utilize o produto apenas conforme descrito e para as aplicações indicadas. Guarda estas instruções em lugar seguro. No caso de transferir o produto para terceiros, faça-a acompanhar de todos os documentos.

## **Conteúdo (fig. A)**

2 barras verticais (1) (2)

5 barras transversais (3)

5 vasos (4)

10 parafusos M6 x 55 mm (5)

1 chave Allen (6)

1 manual de instruções

## **Dados técnicos**



Carga máx. total: 15 kg

Carga máx./nível: 3 kg

Dimensões da escada para plantas:

aprox. 36 x 125 cm (L x A)

Dimensões dos vasos: aprox. 17 x 14,5 x 11,5 cm



Data de fabrico (mês/ano):

10/2017

## **Utilização prevista**

- O artigo não está indicado para o uso comercial.
- O artigo foi concebido para o uso no interior.

## **Indicações de segurança**



### **Perigo de morte!**

- Nunca permita que crianças manuseiem o material da embalagem sem supervisão. Há risco de asfixia.



### **Risco de ferimentos!**

- Antes de utilizar o artigo, verifique se ele possui uma boa estabilidade.
- Coloque o artigo sobre uma superfície plana.
- O artigo não é um brinquedo e apenas pode ser utilizado sob a supervisão de um adulto.

- O artigo não é um brinquedo nem um dispositivo de escalada! Certifique-se de que ninguém, em especial crianças, se apoia nem sobe para o artigo. O artigo pode tombar.
- Antes de qualquer utilização, verifique se o artigo apresenta danos ou desgaste. Verifique regularmente o assentamento correto de todas as uniões roscadas!
- Nunca suba nem se sente no artigo.

## **Montagem**

Para montar o artigo necessita da chave Allen fornecida.

1. Monte o artigo numa superfície plana, tal como indicado na figura B.
2. Aperte todos os parafusos com firmeza.
3. Para obter a estabilidade ideal, o artigo terá de ser montado na parede.
4. Coloque os vasos nas barras transversais (3). Respeite o limite de carga máximo de 3 kg por barra.

## **Armazenamento e limpeza**

Armazenar o artigo sempre seco e limpo num local com temperatura constante. Lavar apenas com água e, de seguida, secar com um pano de limpeza. **IMPORTANTE!** Nunca limpar com produtos de limpeza abrasivos.

## **Instruções para a eliminação**

Elimine o artigo e os materiais da embalagem de acordo com as normas locais atuais.

Os materiais da embalagem, como por ex. o saco de plástico, não devem estar ao alcance das crianças. Guarde o material da embalagem fora do alcance das crianças.

## **Indicações sobre a garantia e o processamento de serviço**

O produto foi produzido com os maiores cuidados e sob constante controlo. Com este produto obtém uma garantia de três anos, válida a partir da data de aquisição. Guarde o talão de compra.

A garantia apenas é válida para defeitos de material e fabrico e é anulada em caso de utilização errada ou inadequada do produto.

Os seus direitos legais, especialmente os direitos de garantia do consumidor, não são limitados pela presente garantia.

Em caso de eventuais reclamações, queira contactar o serviço de atendimento abaixo mencionada ou entre em contacto connosco via e-mail.

Os nossos empregados do serviço de atendimento irão combinar consigo o mais rapidamente possível o procedimento subsequente. Atendê-lo-emos pessoalmente em cada caso.

Segundo a DL 67/2003, com a troca do aparelho dá-se início a um novo prazo de garantia.

Depois de expirada a garantia, eventuais reparações implicam o pagamento de custos.

IAN: 293032

**PT** Assistência Portugal

Tel.: 70778 0005

(0,12 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.pt](mailto:deltasport@lidl.pt)